ACHÈVEMENT DE L'APPRENTISSAGE – ACTIVITÉ

RÉPONSES : Achèvement de l'apprentissage Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Organigrammes

- 1. Si 28 469 personnes ont répondu au sondage, combien de personnes ont interrompu leur programme en 2011-2013? 12 099 (42,5 % de 28 469)
- 2. Quel pourcentage de ces apprentis ayant interrompu leur programme ont terminé en 2015? Combien de personnes cela représente-t-il? 5 % ont terminé en 2015. 604 personnes.
- 3. Quelle période sépare les deux graphiques circulaires? 2 ans (2013-2015)
- 4. Quelles données indiquent chacun des axes X et Y sur le graphique à barres?

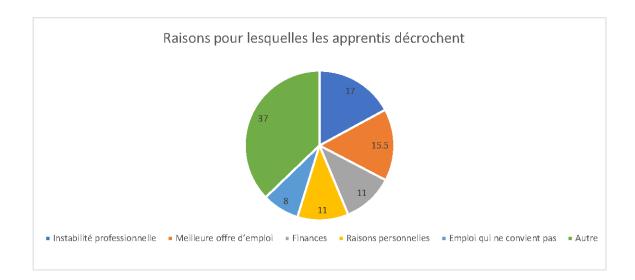
X : pourcentage de répondants

Y: raisons du décrochage

- 5. Les valeurs du graphique à barres ne totalisent pas 100 %. Quel est le pourcentage approximatif de valeurs manquantes dans ce graphique? Pourquoi les valeurs manquantes sont-elles exclues de ce graphique? Les valeurs manquantes représentent environ 11 % du total des raisons pour lesquelles les décrocheurs ne terminent pas leur formation. Les valeurs manquantes indiquent d'autres raisons non précisées par les décrocheurs qui ne terminent pas leur apprentissage et qui représentent chacune des valeurs trop faibles pour être rapportées sur le graphique (moins de 1 % chacune).
- 6. Redessinez le graphique à barres sous forme de graphique circulaire. Indiquez chaque raison qui totalise plus de 5 % dans une section séparée. Représentez toutes les autres raisons, y compris les valeurs manquantes, dans une seule section intitulée « autre ». Écrivez les pourcentages et du texte dans chacune des sections. Utilisez des nombres entiers pour toutes les valeurs. 5 raisons représentent plus de 5 %.



ACHÈVEMENT DE L'APPRENTISSAGE – ACTIVITÉ





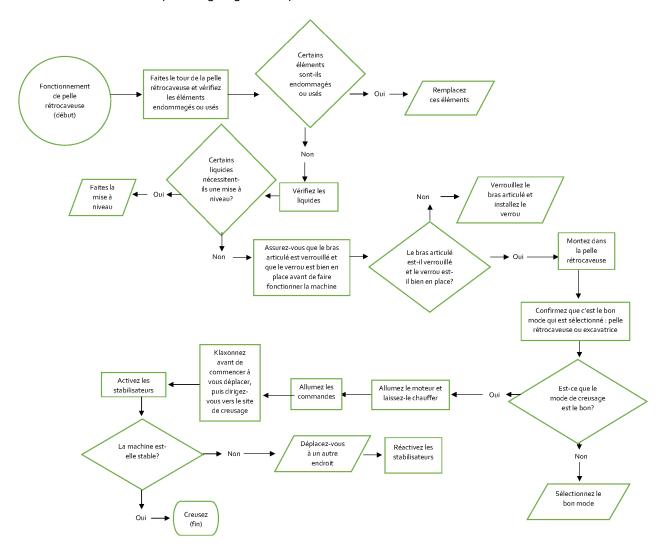
RÉPONSES: Organigramme: Fonctionnement de pelle rétrocaveuse Bâtisseur de compétences : Organigrammes

Les réponses peuvent varier, mais doivent rester logiques et comporter les bons symboles pour être considérées comme correctes.

Remarque: Parmi les points de décision, on retrouve:

- Besoin de remplacer certains éléments
- Besoin de faire la mise à niveau des liquides
- Besoin de régler les stabilisateurs
- Besoin de déplacer la pelle rétrocaveuse pour la stabiliser
- Besoin de régler le bras articulé et le verrou

Vous trouverez un exemple d'organigramme pour référence.





RÉPONSES: Évaluation des risques

Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Formulaires

- Quel format de date doit être utilisé? J/M/A
- 2. À qui doit-on envoyer le formulaire une fois rempli? **Superviseur**
- 3. Pour chaque risque cerné, trouvez ce qui peut aider parmi les options proposées. Les réponses possibles sont les suivantes. Les autres réponses doivent être considérées comme correctes si la personne apprenante peut fournir un lien direct.
 - a) Espace confiné : Procédures d'entrée dans un espace confiné
 - b) Excréments d'animaux : Appareil de respiration
 - c) Équipement non sécuritaire : Il n'y a aucun contrôle de fourni. Il faut laisser une remarque dans la section dédiée aux commentaires. Acceptez la procédure d'étiquetage et de verrouillage. Une procédure peut être nécessaire pour signaler un équipement dangereux ou pour indiquer que la machine ou l'équipement n'est pas opérationnel parce qu'il est dangereux ou qu'il doit être réparé rapidement.
 - d) Objets tranchants: Gants de protection
- 4. Remplissez le formulaire d'évaluation pour cerner tous les risques de l'espace dans lequel vous travaillez (ou un espace extérieur ou une usine). Travaillez à deux ou en petit groupe. Comparez vos résultats avec une autre équipe ayant procédé à une évaluation du même espace.

Les réponses vont varier en fonction de l'endroit qui sera évalué. La discussion devrait permettre de répondre aux questions suivantes :

- a) A-t-il été possible de remplir toutes les parties du formulaire?
- b) Les risques ont-ils été cernés correctement?
- c) Y a-t-il un plan permettant de contrôler les risques?



RÉPONSES : Rapport d'incident

Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Formulaires

Les réponses peuvent varier, mais on doit retrouver les informations suivantes. Demandez aux personnes apprenantes de comparer leurs rapports remplis entre eux.

RAPPORT D'INCIDENT

| INFORMATIONS | | | | | | | | |
|--|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|
| Nom de la personne remplissant le | rapport : | | | | | | | |
| Nom de la personne blessée ou aff | | | 💢 Employé | ☐ Client | | | | |
| , , | Heure de l'évène | ement : | Établissement : | d and | | | | |
| Département : | | | Lieu (précis) : Wa | akaw | | | | |
| TYPE D'INCIDENT | | | | | | | | |
| Glisser/trébucher/tomber | Coupure | | Dommages cau | sés à la propriété | | | | |
| Maladie | Coups et bles | sures | Cambriolage | | | | | |
| Ergonomie | Coincé | | Incendie/Dévers dangereux/Fuite de | sement de produits e liquide | | | | |
| Conduite inappropriée | | x produits chimiques | Autre : | • | | | | |
| Violence/menaces/harcèlement | Exposition au | x produits toxiques | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| TÉM | OINS ET AUT | RES PERSONN | ES IMPLIQUÉE | S | | | | |
| Nom | | Dépar | tement | Téléphone/contact | | | | |
| 1. Bradley Davidson | | Super | viseur | | | | | |
| 2. | | | | | | | | |
| 3. | | | | | | | | |
| | | | | I | | | | |
| | RRÈVE DESC | RIPTION DE L'É | ÉVÈNEMENT | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 1. L'employé était en train de cha | rger du gravier da | ins la machine. | | | | | | |
| 2. La machine était à l'arrêt et le s quitte le site. | superviseur avait o | ordonné que tout le i | monde | | | | | |
| 3. La machine a été réenclenchée travailler. | alors que l'emplo | oyé était toujours en | train de | | | | | |
| 4. L'employé s'est retrouvé sur le | convoveur. | | | | | | | |
| | ,,,,, | | [| ☐ Voir le document ci-joint | | | | |
| 5. L'employé a ensuite chuté de 1 | 2 pieds. | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| PREMIERS SECOURS/AIDE MÉDICALE | | | | | | | | |
| Premiers secours prodigués : | Oui 🔲 Non | Transport | en ambulance : 💢 | Oui 🔲 No | | | | |
| Premier répondant : | | Transfert à | Transfert à l'hôpital : 💢 Oui 🔲 Non | | | | | |
| Services d'urgence Premie | ndard Établissem | Établissement médical : | | | | | | |
| Sécurité Autre : | | Temps pas | Temps passé hors du site : | | | | | |
| Détails des premiers secours prodigués : | | | | | | | | |
| , | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Rév. 08/2017

VOIR DE L'AUTRE CÔTÉ



Rapport d'incident

CAUSES DE L'INCIDENT

- 1. Le superviseur n'a pas suivi la procédure.
- 2. Le superviseur n'a pas vérifié s'il y avait quelqu'un avant de redémarrer la machine.

MESURES PRISES POUR ÉVITER QUE L'INCIDENT SE PRODUISE À NOUVEAU

(Non mentionné dans l'article, mais censé suivre des pratiques de travail sécuritaires)

- 1. Tous les employés ont reçu un rappel au sujet des procédures à suivre
- 2. Une action en justice et une amende seraient dissuasives.
- 3. Le superviseur ne travaille plus pour l'entreprise.

| RAPPORTÉ À | | | | | | | | |
|--|-----|------|---------------------------|--|--|--|--|--|
| Autorité | Nom | Date | Numéro de cas/référence : | | | | | |
| Superviseur/directeur/doyen | | | s./o. | | | | | |
| Ressources humaines | | | s./o. | | | | | |
| Commission de la santé et de la sécurité au travail | | | | | | | | |
| Police | | | | | | | | |

| RAPPORT REMPLI PAR | | | | | | | |
|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Nom Poste Date Heure | | | | | | | |
| Entrer nom et signer | | | | | | | |

SIGNATURE:

| VÉRIFICATION PAR LE SUPÉRIEUR | | | | | | | |
|-------------------------------|-------|------|--|--|--|--|--|
| Nom | Poste | Date | | | | | |
| | | | | | | | |
| SIGNATURE : | | | | | | | |

Merci de bien vouloir remplir ce formulaire et faire parvenir l'original au Département de santé et de sécurité au travail par courrier interne ou par courriel à safety@organization.ca.



RÉPONSES: Facture 3

Bâtisseurs de compétences : Formulaires, Tableaux

- 1. Quel est le numéro de la facture? 9-23
- 2. Quand la facture a-t-elle été créée? Le 23 octobre 2018
- 3. Quand le dernier paiement doit-il être émis? **Le 22 novembre 2018** (30 jours à partir du 23 octobre)
- 4. Quelles sont les trois méthodes de paiement acceptées? Carte de crédit, prélèvement automatique ou chèque
- 5. À quel ordre le chèque doit-il être libellé si c'est ce mode de paiement qui est choisi? Entrepreneurs RCP
- 6. Quel est le nom complet de la personne qui a passé la commande? **Chris Adam**
- 7. Quel est le numéro du produit? 3127X3
- 8. Quel est le pourcentage de taxe ajouté au montant final? 13 %
- 9. Si un apprenti facture 25 \$ l'heure, quelle part du cout total de la main-d'œuvre correspond au temps du compagnon? 1120 \$
- 10. L'entreprise offre un rabais aux établissements scolaires sur les factures de plus de 8000 \$ avant taxes. L'université a-t-elle droit à la réduction? Comment le savez-vous? Non. C'est en effet un établissement scolaire, mais la facture est inférieure à 8000 \$ avant taxes.



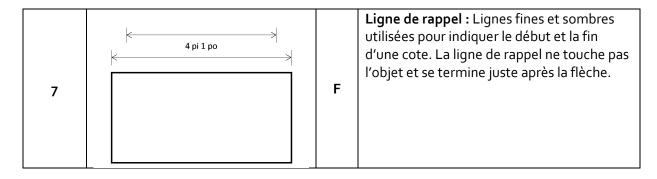
RÉPONSES : Schémas simplifiés Bâtisseur de compétences : Dessins techniques

1. Voir ci-dessous.

| Dessin | Exemple | Déf. | Définition |
|-------------|-------------------------------|------|---|
| numéro 1 | | С | Ligne de contour caché : Les petites lignes pointillées servent à montrer les surfaces non visibles. Elles indiquent généralement une épaisseur moyenne. |
| 2 | | G | Objet ou ligne de contour visible : Les lignes noires en gras indiquent le contour d'un objet, les bords visibles et les surfaces. |
| 3 | | Α | Ligne d'axe : Lignes pointillées longues et courtes qui indiquent généralement le centre des trous, des cercles et des arcs. La ligne est fine et sombre. |
| 4 | < | В | Ligne de cote : Lignes fines et sombres qui permettent d'afficher la taille (envergure) d'un objet avec une valeur numérique. Se termine généralement par des flèches ou des butées. La mesure se trouve souvent au centre de la ligne qui est ainsi coupée. |
| 5 | 4 pi 1 po Réparation du trou | E | Flèche d'annotation : Lignes moyennes se terminant par une flèche permettant d'indiquer des notes ou des informations diverses, par exemple la taille d'un élément. |
| 6 | | D | Limite de propriété : Longs pointillés alternant avec deux pointillés courts et permettant d'afficher la limite légale de la propriété. |



SCHÉMAS SIMPLIFIÉS – ACTIVITÉ



2. Les réponses vont varier.



JOURNAL DE BORD: OPÉRATEUR/OPÉRATRICE D'ÉQUIPEMENT LOURD - ACTIVITÉ

RÉPONSES: Journal de bord: Opérateur/opératrice d'équipement lourd Bâtisseur de compétences : Formulaires

- 1. Sous le sous-titre « Du », sous quel format la date doit-elle être entrée? Jour, mois, année
- Quel mois l'entrée de l'excavatrice a-t-elle été complétée? Septembre
- La période de fonctionnement de la pelle rétrocaveuse a été mal enregistrée et s'est en fait terminée le 11 juin 2015. Corrigez l'entrée en utilisant les cases ci-dessous.

| | Type de machine | Date | | Date | | | Période d'opération | | | |
|------|------------------------------------|------|----|------|----|----|---------------------|---------------------|---|---|
| Page | Modèle et taille | Du | | | Αυ | | | jours/semaines/mois | | |
| 3 | Pelle rétrocaveuse, Caterpillar | 15 | 09 | 14 | 11 | о6 | 15 | 6 | 3 | 7 |

- Entrez le bon nombre de mois pour terminer l'entrée 5. 5
- Complétez la ligne « Au » à l'entrée 6. 18
- 6. Sur quelle machine l'opérateur a-t-il passé le plus de jours? Débusqueuse à roues
- 7. Sur quelle machine l'opérateur a-t-il passé le moins de jours? Chargeuse
- 8. Ajoutez une 7^e entrée en utilisant les informations suivantes :
 - a. Même équipement que la première entrée
 - b. Début du travail 14 jours après la fin de l'entrée 6
 - c. Durée du travail de 6 mois et 3 jours

| 6 | Débusqueuse à roues, Hitachi | 07 | 05 | 17 | 01 | 08 | 18 | 4 | 3 | 14 |
|---|------------------------------|----|----|----|----|----|----|---|---|----|
| 7 | Excavatrice, Hitachi | 15 | о8 | 18 | 18 | 02 | 19 | 3 | 0 | 6 |



RÉPONSES: Calendrier d'entretien: gicleur Bâtisseurs de compétences : Formulaires, Tableaux et listes

- 1. Quelles tâches doit-on effectuer quatre fois par an? Les essais sur les drains principaux et la vérification de l'état général des réseaux de canalisations d'incendie.
- 2. À quelle fréquence devrait-on faire des essais de déclenchement des vannes de canalisations sèches? Une fois par an.
- 3. À quelle fréquence devrait-on faire des essais de déclenchement des systèmes déluge et des systèmes d'extinction à eau pulvérisée? Tous les trois ans.
- 4. Quels essais sur les gicleurs concernent le débit d'eau?
 - 1. Essais d'écoulement des gicleurs ouverts
 - 2. Essais de débit d'eau
 - 3. Essais de débit de pompe à incendie
- 5. À quelle fréquence les alarmes doivent-elles être inspectées? Les alarmes de débit d'eau doivent être inspectées tous les mois.
- 6. Quels types de vannes doivent être inspectées? Vannes de régulation, vannes de canalisations sèches, vannes de régulation de pression et soupapes altimétriques.
- 7. Les jours exacts sur le calendrier peuvent varier, mais doivent clairement indiquer quelles tâches doivent être effectuées toutes les semaines et tous les mois.
 - A. Vérifier le niveau d'eau dans les réservoirs (toutes les semaines)
 - B. Démarrer les pompes à incendie (toutes les semaines)
 - C. Vérifier la pression de l'air (toutes les semaines)
 - D. Inspecter et essayer les contrôleurs (non inclus)
 - E. Inspecter les vannes en position ouverte (tous les mois)

| Dim | <u>L</u> UI | n Ma | ar | Mer | Jeu | Ven | Sam |
|-----|-------------|--------|--------|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | E 1 | 2 |
| 3 | A | В | 5 C | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 1: A | В В | 2 C | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 A | B B | 9 C | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | A 25 | Б В | 6 C | 27 | 28 | | |



CALENDRIER D'ENTRETIEN : GICLEUR – ACTIVITÉ

8. En supposant que l'année commence le 1^{er} janvier, quelles tâches supplémentaires devraient être effectuées en mars? Faire des essais sur les drains principaux et vérifier l'état général des réseaux de canalisations d'incendie.



RÉPONSES : Carnet de kilométrage

Bâtisseurs de compétences : Formulaires, Tableaux et listes

| Carnet de | kilo | métrage | | | | | | |
|--------------|--|----------------|----------------------|---------------------|--------------------|-----------------|-------------|---------------|
| Nom de l'emp | employé Alex Wu Taux par kilomètre 0,56 | | N'inscrivez rien ici | | n ici : | | | |
| Numéro d'em | ployé | 0015822 | | Période | 13/09/19 | 19/09/19 | | |
| Autorisé par | | LG | | Kilométrage total | 112 km | | | |
| Autorisé le | | 21/09/19 | | Remboursement total | 62,72 \$ | | | |
| | | | | • | | | | |
| Date | | Lieu de départ | | Destination | Départ odomètre | Fin odomètre | Kilométrage | Remboursement |
| 13/09/19 | Bure | au | Site | В | 23 111 | 23 128 | 17 | 9,52 |
| 15/09/19 | Entre | epôt | Site | A (aller-retour) | 23 156 | 23 200 | 44 | 24,64 |
| 17/09/19 | Bure | au | Entre | epôt | 23 209 | 23 221 | 12 | 6,72 |
| 18/09/19 | Site / | A | Entre | epôt | 23 241 | 23 263 | 22 | 12,32 |
| 19/09/19 | Site I | 3 | Bure | au | 23 277 | 23 294 | 17 | 9,52 |



RÉPONSES : Échéancier de projet

Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Diagrammes et graphiques

- 1. Pour quelle date le projet doit-il être terminé? Jeudi le 27 juin.
- 2. Qui est responsable du câblage et combien de jours cela va-t-il prendre? **C'est SR qui est** responsable du câblage et l'opération va prendre 6 jours.
- 3. Qui est responsable du plus grand nombre de jours de projet? Combien de jours? **C'est WM,** 13 jours.
- 4. Quelles tâches doivent être effectuées avant l'achat des matériaux? La conception et l'organisation ainsi que l'obtention du permis.
- 5. Si l'inspection est reportée d'une semaine, quelles tâches doivent être reprogrammées? Quelles autres tâches pourraient devoir être reprogrammées? Sans doute l'installation de l'air conditionné et des panneaux photovoltaïques. Peut-être le câblage du courant continu.
- 6. De combien de jours ouvrables la livraison des panneaux photovoltaïques peut-elle être repoussée sans affecter l'échéancier? 3 jours ouvrables (pour qu'ils arrivent la veille de leur installation).



RÉPONSES : Rappel de produit : scies à chaine

Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Lecture sélective, Tableaux et listes

- 1. De quand date le rappel? Le 19 juillet 2018
- 2. Combien de produits Makita DCS sont concernés par le rappel? 4
- 3. Combien de produits défectueux ont été vendus au Canada? 2503
- 4. Est-ce qu'un produit Dolmar PS7900 acheté en janvier 2002 est concerné par le rappel? Pourquoi? Non. Les produits concernés n'ont été vendus au Canada qu'à partir d'avril 2002.
- 5. Quel autre mot pourrait-on utiliser à la place de lacération? Coupure
- 6. Quelles sont les 3 classes de scies à chaine visées par le rappel? 64, 73, et 79 cc
- 7. Quels sont les risques liés à l'utilisation des scies à chaine faisant l'objet du rappel? Risques : Le frein automatique de la chaine ne s'enclenche pas avec aisance en cas d'effet de recul et l'utilisateur pourrait entrer en contact avec la chaine alors que celle-ci est encore en mouvement, ce qui présente un risque de lacération.
- 8. Que devrait faire une personne possédant une des scies à chaine de cette liste immédiatement et plus tard?

Immédiatement : cesser de l'utiliser.

Plus tard: l'apporter dans un centre de service de l'usine de fabrication Makita Canada.

- 9. Ces scies à chaine peuvent-elles être réparées? Combien cela couterait-il? Oui, il est possible de les faire réparer gratuitement.
- 10. Quelle entreprise fabrique les scies à chaine Makita? **Dolmar GmbH, Makita Engineering**
- 11. Les informations contenues dans un rappel de produit sont divisées en trois parties. Quel titre donneriez-vous à chacune des parties?

Les réponses peuvent varier, mais voilà quelques suggestions :

Partie 1 : Résumé du rappel ou informations importantes

Partie 2 : Produits concernés

Partie 3: Ce que vous devriez faire



RAPPEL DE PRODUIT : MULTIMÈTRES NUMÉRIQUES À PINCE – ACTIVITÉ

RÉPONSES: Rappel de produit : multimètres numériques à pince Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Lecture sélective, Tableaux et listes

- 1. De quand date le rappel? 25 mai 2017
- 2. Combien de types de multimètres sont concernés par le rappel? 5
- 3. Combien de produits défectueux ont été vendus au Canada? Environ 21
- 4. Est-ce qu'un produit EX655 acheté en avril 2016 est concerné par le rappel? Pourquoi? Oui. Les produits concernés ont été vendus au Canada entre janvier 2016 et avril 2017.
- 5. En quelles années les multimètres rappelés ont-ils été vendus? 2016 et 2017
- 6. Quels multimètres Extech ne sont pas concernés par le rappel? Ceux dont le numéro de série se termine par A.
- 7. Quel risque court-on à utiliser des multimètres faisant l'objet du rappel? Risque : Les vis de la borne d'entrée du multimètre peuvent se desserrer. Le cas échéant, le multimètre peut donner des mesures imprécises, ce qui présente un risque de décharge électrique.
- 8. Que devrait faire une personne possédant un des multimètres de cette liste immédiatement et plus

Immédiatement : arrêter immédiatement de l'utiliser.

Plus tard : contacter Extech pour un échange.

- 9. Ces multimètres peuvent-ils être réparés? Non, mais on peut les remplacer.
- 10. Quelle entreprise fabrique ces multimètres? Uni-Trend Technology Limitée
- 11. Les informations contenues dans un rappel de produit sont divisées en trois parties. Quel titre donneriez-vous à chacune des parties?

Les réponses peuvent varier, mais voilà quelques suggestions :

Partie 1 : Résumé du rappel ou informations importantes

Partie 2 : Produits concernés Partie 3: Ce que vous devriez faire



RAPPEL DE PRODUIT : MANCHES DE CHALUMEAU - ACTIVITÉ

RÉPONSES : Rappel de produit : manches de chalumeau Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Lecture sélective, Tableaux et listes

- 1. De quand date le rappel? 31 juillet 2014
- 2. Sous quelles marques ce produit est-il vendu? Lincoln Electric Company et Harris Products Group
- 3. Combien de produits défectueux ont été vendus au Canada? Environ 350
- 4. Est-ce qu'un produit WELD-HDL 18-5 acheté en décembre 2014 est concerné par le rappel? Pourquoi? Non. Les produits concernés n'ont été vendus au Canada que jusqu'en mai 2014.
- 5. Qu'est-ce que le préfixe 440 indique dans le numéro de modèle? Que le produit est vendu comme faisant partie d'une trousse.
- 6. Quels manches Harris ne sont pas concernés par le rappel? Ceux qui ont un « o » au-dessus du mot « Harris » et à droite de la tête de rivet.
- 7. Quel risque court-on à utiliser ce produit faisant l'objet d'un rappel? De l'oxygène ou du combustible peuvent fuir du manche, ce qui présente un risque d'incendie.
- 8. Que devrait faire le consommateur immédiatement et plus tard? Immédiatement : arrêter d'utiliser le manche de chalumeau rappelé. Plus tard: contacter Harris pour un remplacement.
- 9. Quelles sont les deux méthodes par lesquelles ce produit est vendu? Les modèles sont vendus séparément ou font partie d'une trousse.
- 10. Où et par qui ce produit a-t-il été fabriqué? Harris Calorific International à Dzieroniow, en Pologne.
- 11. Les informations contenues dans un rappel de produit sont divisées en trois parties. Quel titre donneriez-vous à chacune des parties?

Les réponses peuvent varier, mais voilà quelques suggestions :

Partie 1 : Résumé du rappel ou informations importantes

Partie 2: Produits concernés Partie 3: Ce que vous devriez faire



RAPPEL DE PRODUIT : CHAUDIÈRES À EAU CHAUDE – ACTIVITÉ

RÉPONSES: Rappel de produit: chaudières à eau chaude Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Lecture sélective, Tableaux et listes

- 1. Combien de temps après la date d'affichage les informations concernant le rappel ont-elles été modifiées? 10 jours après
- 2. Quelles sont les deux raisons pour lesquelles le sceau pourrait se détériorer? **Utilisation excessive** ou mauvaise installation
- 3. Combien de produits défectueux ont été vendus au Canada? Environ 7359
- 4. Est-ce que le modèle Tft155 acheté en octobre 2018 est concerné par le rappel? Pourquoi? Non. Les produits concernés n'ont été vendus au Canada que jusqu'en janvier 2018.
- 5. Quel est le préfixe CUP commun à toutes les chaudières rappelées? Les 8 premiers chiffres : 62823373
- 6. Quelles informations diffèrent entre les rapports canadiens et américains?

Rapports de détérioration du sceau : CAN : 2, É.-U. : 1

Rapports d'émissions de monoxyde de carbone : CAN : 1, É.-U. : 0

Rapports de blessures : identique (aucune)

- 7. Quel risque court-on à utiliser ce produit faisant l'objet d'un rappel? Le sceau à œillet peut se détériorer et il existe un risque d'exposition à du monoxyde de carbone.
- 8. Que devrait faire le consommateur immédiatement et plus tard? Immédiatement : arrêter d'utiliser les chaudières rappelées. Plus tard : contacter leur installateur pour l'installation d'une trousse de réparation.
- 9. Qui a le droit d'installer les trousses de réparation? Uniquement nos installateurs certifiés.
- 10. Où et par qui ce produit a-t-il été distribué? NY Thermal à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, Canada
- 11. Les informations contenues dans un rappel de produit sont divisées en trois parties. Quel titre donneriez-vous à chacune des parties?

Les réponses peuvent varier, mais voilà quelques suggestions :

Partie 1 : Résumé du rappel ou informations importantes

Partie 2 : Produits concernés

Partie 3: Ce que vous devriez faire



FDS: MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE DE VÉHICULE AUTOMOBILE – ACTIVITÉ

RÉPONSES: FDS: mécanicien/mécanicienne de véhicule automobile Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Tableaux et listes

PARTIE 1.

| Questions | Rubrique (1-16) |
|---|--------------------|
| 1. Comment s'appelle ce produit? | 1 |
| 2. De quoi est composé ce produit? | 3 |
| 3. Où doit-on entreposer le produit lorsqu'on ne l'utilise pas? | 7 |
| 4. Que doit-on faire en cas de projection du produit dans les yeux? | 4 |
| 5. Ce produit est-il fabriqué au Canada? | 1 |
| 6. Si ce produit s'enflamme, comment doit-on éteindre l'incendie? | 5 |
| 7. Quelle sorte d'ÉPI doit-on porter quand on utilise ce produit? | 8 |
| 8. Que devrait sentir ce produit? | 9 |
| 9. Comment doit-on se débarrasser d'un restant de ce produit? | 13 |
| 10. Quels sont les codes d'expédition américains pour ce produit? | 14 |
| 11. À quoi sert ce produit? | 1 |
| 12. Quels sont les risques associés à ce produit? | 2 |
| 13. Quels changements ont été apportés depuis la dernière version, le cas échéant? | 16 |
| 14. Existe-t-il des risques à long terme associés à l'utilisation de ce produit? | 11 |



FDS: MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE DE VÉHICULE AUTOMOBILE - ACTIVITÉ

PARTIE 2.

- Comment s'appelle ce produit? Plaquette de frein intégralement moulée
- Quel est le numéro de téléphone à composer en cas d'urgence médicale? 519 763-9000
- De quand (mois et année) date la dernière FDS? Aout 2015
- 4. Que doit-on faire en cas de projection du produit dans les yeux? Enlever les lentilles de contact. Rincer immédiatement et continuellement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
- 5. Où trouve-t-on les informations relatives aux équipements de protection à utiliser? Rubrique 8
- 6. Dans quel cas de figure doit-on utiliser un respirateur à particule? S'il y a de la poussière en suspension dans l'air.
- 7. Comment ce produit doit-il être entreposé? Pourquoi? Dans un endroit sec. Le produit pourrait rouiller au contact de l'humidité.
- 8. Indiquez 2 actions recommandées pour nettoyer le produit et 1 action non recommandée. Recommandé: Utiliser un aspirateur HEPA ou procéder à un nettoyage humide Pas recommandé: Utiliser de l'air comprimé
- Quelle preuve existe-t-il pour prouver que la poussière du produit peut présenter un risque pour la santé?
 - La FDS conseille de minimiser la génération de poussière et d'utiliser une ventilation adéquate si de la poussière est générée.
 - La FDS conseille de ne pas utiliser d'air comprimé pour contenir le produit (cela risquerait d'entrainer de la poussière).
- 10. Dans quel cas de figure doit-on immédiatement solliciter une aide médicale d'urgence? En cas d'ingestion du produit (mangé ou avalé).



RÉPONSES: FDS: charpentier/charpentière

Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Tableaux et listes

PARTIE 1.

| Questions | Rubrique (1-16) |
|---|--------------------|
| 1. Comment s'appelle ce produit? | 1 |
| 2. De quoi est composé ce produit? | 3 |
| 3. Où doit-on entreposer le produit lorsqu'on ne l'utilise pas? | 7 |
| 4. Que doit-on faire en cas de projection du produit dans les yeux? | 4 |
| 5. Ce produit est-il fabriqué au Canada? | 1 |
| 6. Si ce produit s'enflamme, comment doit-on éteindre l'incendie? | 5 |
| 7. Quelle sorte d'ÉPI doit-on porter quand on utilise ce produit? | 8 |
| 8. Que devrait sentir ce produit? | 9 |
| 9. Comment doit-on se débarrasser d'un restant de ce produit? | 13 |
| 10. Quels sont les codes d'expédition américains pour ce produit? | 14 |
| 11. À quoi sert ce produit? | 1 |
| 12. Quels sont les risques associés à ce produit? | 2 |
| 13. Quels changements ont été apportés depuis la dernière version, le cas échéant? | 16 |
| 14. Existe-t-il des risques à long terme associés à l'utilisation de ce produit? | 11 |



PARTIE 2.

- 1. Comment s'appelle ce produit? Colle de construction LePage PL200
- 2. Quel est le numéro de téléphone à composer en cas d'urgence médicale? **1 877 671-4608 ou 1 303 592-1711**
- 3. De quand (mois et année) date la dernière FDS? Octobre 2018
- 4. Que doit-on faire en cas de projection du produit dans les yeux? Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer de rincer. Consulter un médecin si l'irritation persiste.
- 5. Comment éviter que le produit se retrouve en contact avec les yeux? **Porter une protection pour les yeux.**
- 6. Quels sont les 3 types d'équipements de protection personnelle à porter pour utiliser ce produit? **Protections pour les mains, les yeux et le visage.**
- 7. Une fois le contenant du produit fermé, quelles sont les 3 précautions à prendre pour son stockage? **Dans un espace bien ventilé.**

Dans un endroit frais.

Dans un lieu fermé à clé.

- 8. Ce produit est extrêmement inflammable. Quelles sont les 2 manières de réduire ce risque? Vous pouvez accepter deux réponses parmi les suivantes :
 - 1. Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles, des flammes vives, des surfaces chaudes. Ne pas fumer.
 - 2. Utiliser une installation antidéflagrante.
 - 3. Utiliser des outils ne produisant pas d'étincelles.
 - 4. Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.
 - g. L'inhalation de ce produit peut provoquer une somnolence ou des étourdissements. Quelles sont les 2 manières de réduire ce risque? Vous pouvez accepter deux réponses parmi les suivantes :
 - 1. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.
 - 2. Ne pas respirer les vapeurs ni le brouillard de vaporisation.
 - 3. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
 - 10. Combien de pages comporte la FDS complète? 8



FDS: OPÉRATEUR/OPÉRATRICE D'ÉQUIPEMENT LOURD – ACTIVITÉ

RÉPONSES : FDS : opérateur/opératrice d'équipement lourd Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions clés, Tableaux et listes

PARTIE 1.

| Questions | Rubrique (1-16) |
|--|--------------------|
| Comment s'appelle ce produit? | 1 |
| 2. De quoi est composé ce produit? | 3 |
| 3. Où doit-on entreposer le produit lorsqu'on ne l'utilise pas? | 7 |
| 4. Que doit-on faire en cas de projection du produit dans les yeux? | 4 |
| 5. Ce produit est-il fabriqué au Canada? | 1 |
| 6. Si ce produit s'enflamme, comment doit-on éteindre l'incendie? | 5 |
| 7. Quelle sorte d'ÉPI doit-on porter quand on utilise ce produit? | 8 |
| 8. Que devrait sentir ce produit? | 9 |
| g. Comment doit-on se débarrasser d'un restant de ce produit? | 13 |
| 10. Quels sont les codes d'expédition américains pour ce produit? | 14 |
| 11. À quoi sert ce produit? | 1 |
| 12. Quels sont les risques associés à ce produit? | 2 |
| 13. Quels changements ont été apportés depuis la dernière version, le cas échéant? | 16 |
| 14. Existe-t-il des risques à long terme associés à l'utilisation de ce produit? | 11 |



FDS: OPÉRATEUR/OPÉRATRICE D'ÉQUIPEMENT LOURD - ACTIVITÉ

PARTIE 2.

- 1. À quoi sert ce produit? À dégraisser des nettoyeurs à pression
- 2. Combien de risques sont mentionnés? Lesquels sont-ils? 3. Toxicité aigüe, corrosion cutanée et irritation oculaire
- 3. Quelles sont les 2 choses indiquées par le pictogramme? Le produit est corrosif pour le métal. Le produit est corrosif pour la peau.
- 4. Que devez-vous faire en cas d'ingestion du produit?

Faire : rincer la bouche et boire de l'eau

Ne pas faire: faire vomir

- 5. Quels ÉPI devraient être utilisés lors de la manipulation du produit? Protection pour les mains, le corps, les yeux et le visage
- 6. Dans quelle rubrique peut-on trouver plus d'information sur les potentiels effets secondaires d'une exposition à ce produit? Rubrique 11
- 7. À quoi fait référence la Catégorie 1C? Corrosion cutanée
- 8. Comment doit-on se débarrasser de ce produit? Conformément aux règlementations locales, régionales, nationales et internationales
- 9. Qu'est-ce que Canutec et pourquoi retrouve-t-on leurs coordonnées dans la FDS? Si vous avez besoin d'aide, utilisez votre téléphone pour faire une recherche. Canutec est le Centre canadien d'urgence transport. On retrouve leurs coordonnées, car ils ont une ligne d'urgence 24 heures sur 24 pour des conseils immédiats et des recommandations en matière de transport de produits dangereux.
- 10. Combien de pages comporte la FDS complète?



RÉPONSES: FDS: soudeur/soudeuse

Bâtisseurs de compétences : Mots et expressions-clés, Tableaux et listes

PARTIE 1.

| Questions | Rubrique (1-16) |
|---|--------------------|
| Comment s'appelle ce produit? | 1 |
| 2. De quoi est composé ce produit? | 3 |
| 3. Où doit-on entreposer le produit lorsqu'on ne l'utilise pas? | 7 |
| 4. Que doit-on faire en cas de projection du produit dans les yeux? | 4 |
| 5. Ce produit est-il fabriqué au Canada? | 1 |
| 6. Si ce produit s'enflamme, comment doit-on éteindre l'incendie? | 5 |
| 7. Quelle sorte d'ÉPI doit-on porter quand on utilise ce produit? | 8 |
| 8. Que devrait sentir ce produit? | 9 |
| g. Comment doit-on se débarrasser d'un restant de ce produit? | 13 |
| 10. Quels sont les codes d'expédition américains pour ce produit? | 14 |
| 11. À quoi sert ce produit? | 1 |
| 12. Quels sont les risques associés à ce produit? | 2 |
| 13. Quels changements ont été apportés depuis la dernière version, le cas échéant? | 16 |
| 14. Existe-t-il des risques à long terme associés à l'utilisation de ce produit? | 11 |



PARTIE 2.

- 1. Comment s'appelle ce produit? **Électrodes et tiges de soudage**
- 2. Combien de risques sont mentionnés? Lesquels? 4. Chaleur, rayonnement, électricité et fumées
- 3. De quand (mois et année) date la dernière mise à jour de la FDS? Comment pourrait-on rendre cela plus clair?

Soit 1er mai soit 5 janvier.

Ça serait plus clair si le mois était écrit en toutes lettres.

REMARQUE: le standard canadien est le suivant > AAAA-MM-JJ.

4. Que doit-on faire si le produit, une fois chaud, entre en contact avec la peau? Rincer immédiatement à l'eau froide. Si les brulures ou les irritations persistent, consulter un médecin.

Enlever la poussière ou les particules avec de l'eau et du savon.

- 5. Quel élément contenu dans le produit est le plus dangereux pour la santé? Quelle maladie peut-il causer? Nickel. Cancer.
- 6. Où peut-on trouver plus d'informations sur la protection à utiliser lors de la manipulation du produit en cas de déversement? Rubrique 8
- 7. Comment doit-on entreposer ce produit? Séparément des produits chimiques comme l'acide ou les bases fortes
- 8. Le contact avec les fumées émanant du produit peut être dangereux. Quelle partie du corps peut être affectée par une surexposition à long terme aux fumées? Comment peut-on réduire ce risque? Les poumons.

Limiter l'exposition ou porter un ÉPI approprié (par exemple, un appareil respiratoire).

- 9. Quelles sont les 2 manières de protéger nos yeux de ce produit?
 - 1. Brulures causées par un rayonnement dû à un arc électrique
 - 2. Poussières ou fumées dans les yeux
- Combien de pages comporte la FDS complète? 6

